

СЛОВСОЧЕТАНИЕ

- отечественные лингвисты 18, 19, начала 20 в. понимают словосочетание очень широко и называют этим термином любую синтаксически организованную группу слов, основанную на любом из существующих типов синтаксических отношений.

- ▣ Такая трактовка словосочетания претерпела коренные изменения в начале 50-х годов 20 в. с появлением трудов В.В. Виноградова, посвященных проблеме словосочетания. В.В. Виноградов сузил значение термина "словосочетания" и стал его применять только в отношении синтаксических групп, состоящих не менее чем из двух знаменательных слов, связанных отношением подчинения.
- ▣ Из такой постановки вопроса, естественно, следовало то, что как предикативные сочетания, так и сочинительные структуры и предложные сочетания, так и сочинительные структуры и предложные группы из учения о словосочетании выпали. Правда, для сочинительных групп, включающих только две составляющие, делалось исключение и ставился вопрос о возможности их классификации как словосочетаний.

- В зарубежной лингвистике теория словосочетания возникла гораздо позже, чем в отечественной. За рубежом началом учения о словосочетании обычно принято считать появление в 1933г. книги американского структуралиста Л. Блумфилда "Язык". Л. Блумфилд по праву считается главой американской лингвистической школы тридцатых годов. Согласно теории Л. Блумфилда словосочетания во всех языках мира, а не только в английском, можно разделить на две основные большие группы:
 - 1. Эндоцентрические (endocentric)
 - 2. Экзоцентрические (exocentric)

- Согласно Л. Блумфилду эндоцентрическими группами следует считать такие построения, в которых одна или любая из составляющих может заменить всю группу в большей (расширенной) структуре. Например, сочетание *poor John* и *John and Mary* в равной мере классифицируются им как эндоцентрические в силу того, что в сочетании *poor John* одна составляющая *John* может заменить все словосочетание в расширенном построении: *poor John ran away* - *John ran away*. В группе *John and Mary* любая из составляющих может заменить всю группу в большей структуре: *John and Mary ran away* - *John ran away* или *Mary ran away*. То, что в форме настоящего времени могут происходить некоторые изменения в форме глагола (*John and Mary run away* - *JohnMary runs away*) Блумфилд не считает существенным для

- Экзоцентрические словосочетания характеризуются отрицательным признаком и определяются как построения, в которых ни одна из составляющих не может заменить всего словосочетания в большей структуре. Дальнейшая субкатегоризация выделенных типов словосочетаний проводится в традиционном плане: эндоцентрические делятся на подчинительные (poor John) и сочинительные (John and Mary), а экзоцентрические-на предикативные (John ran) и предложные (beside John).

- Для зарубежной лингвистики характерно отсутствие единого термина для обозначения словосочетания. Наиболее распространен термин *phrase*. Однако наряду с ним широко используются и другие, а именно: *word cluster*, *a cluster of words*, *word group*.

- Словосочетания современного английского языка в плане внутренней структуры удобно разделить на две основные группы: ядерные и безъядерные. Эти два типа словосочетаний не следует отождествлять с эндоцентрическими и экзоцентрическими, выделяемыми Л. Блумфилдом, так как разделение структур на ядерные и безъядерные базируется исключительно на отношениях элементов внутри исследуемой группы.

- ▣ Ядерные словосочетания - это группа слов, образующих грамматически организованную структуру, в которой один из элементов господствует над другими. Этот элемент внутри данной группы не подчинен никакому другому элементу той же структуры и является вследствие этого ядром данного сочетания. Например: new books, a book of poems: to see a man: to laugh heartily, very young.

- Безъядерные словосочетания выделяются на основании отсутствия ядра внутри группы. Они очень разнообразны по внутренней структуре, и составляющие могут быть связаны одним из следующих типов статусных отношений:
 - 1. Взаимозависимостью
 - 2. Сочинением
 - 3. Аккумуляцией

Наиболее общее представление о словосочетании

- Словосочетание представляет собой соединение двух или более знаменательных слов, объединенных на основе определенной синтаксической связи и выполняющих номинативную функцию.
- В зависимости от степени слияния компонентов словосочетания могут быть свободными и несвободными. В свободном словосочетании лексические значения входящих в него знаменательных слов сохраняются: to read a book.

- В несвободных словосочетаниях лексическая самостоятельность компонентов ослаблена или утрачена. Несвободные словосочетания делятся на синтаксически несвободные и фразеологически несвободные.
- Синтаксически несвободные словосочетания — это нечленимые словосочетания, выполняющие единую синтаксическую функцию; один из компонентов такого словосочетания лексически ослаблен. Например, в предложении *There was a table covered with a coloured cloth in the corner.*, *В углу стоял стол, покрытый цветной скатертью.*
- Фразеологические несвободные словосочетания обладают семантической и грамматической неразложимостью. Они воспроизводятся в речи в качестве готовых речевых единиц.

Синтаксические отношения между компонентами словосочетания

- В современной лингвистике выделяется ряд синтаксических отношений, изоморфных для сопоставляемых языков. Они представлены двумя составляющими: сочинением и подчинением.
- Подчинение наблюдается в тех синтаксических группах, элементы которых связаны одним из трех синтаксических отношений: объектным, обстоятельственным или атрибутивным.
- Всякий двучлен, построенный на основе подчинительной связи, состоит из основного, или стержневого, и зависимого слова.

- Структурный тип определяется характером смысловых и синтаксических отношений между компонентами. Различают следующие типы словосочетаний: 1) атрибутивный, 2) объектный, 3) адвербиальный. Перечисленные типы структур получают свое материальное выражение в виде различных приемов связи: 1) согласования, 2) примыкания и 3) управления.

- Морфологическая принадлежность стержневых слов к определенной части речи позволяет выделить следующие формы словосочетаний: 1) глагольные, 2) субстантивные, 3) адъективные, 4) местоименные, 5) нумеративные и
- 6) адвербиальные.
- .

- в зависимости от наличия того или иного типа связи между НС данного словосочетания. В соответствии с этим мы выделяем следующие три типа словосочетаний:

1) Подчинительные словосочетания (subordinate phrases), НС которых объединены подчинительной связью. Примеры: cold water; reading a book; ready to go; politically active; etc.

2) Сочинительные словосочетания (co-ordinate phrases), НС которых объединены сочинительной связью. Примеры: pens and pencils; strict but just; neither here nor there; etc.

3) Предикативные словосочетания (predicative phrases), НС которых объединены предикативной связью. Примеры: for you to go; weather permitting; breakfast over; etc.

ПОДЧИНИТЕЛЬНЫЕ СЛОВСОЧЕТАНИЯ

- В отличие от словосочетаний сочинительных и предикативных, характеризуются синтаксическим неравноправием, неравнозначностью входящих в них составляющих: в подчинительном словосочетании всегда выделяется господствующий, главный или подчиняющий член, который мы назвали ядром (head), и член зависимый, подчиненный, называемый нами адьюнктом (adjunct). Во-вторых, в отличие от словосочетаний сочинительных (но не предикативных), подчинительные словосочетания всегда двучленны, т. е. при членении по НС на каждом отдельном уровне членения в подчинительном словосочетании всегда выделяются две и только две непосредственно составляющие.

ТИПЫ ПОДЧИНИТЕЛЬНЫХ СЛОВСОЧЕТАНИЙ



Подчинительные словосочетания можно классифицировать в трех плоскостях:

1) По части речи, к которой принадлежит ядро словосочетания. Согласно этой классификации, в английском языке выделяются словосочетания:

- субстантивные (noun phrases) — ядро — существительное;
- глагольные (verb phrases) — ядро — глагол (в предикативной или в непредикативной форме);
- адъективные (adjective phrases) — ядро — прилагательное;
- адвербиальные (adverb phrases) — ядро — наречие;
- местоименные (pronoun phrases) — ядро — местоимение.

Из этих типов словосочетаний наиболее важными и распространенными являются словосочетания субстантивные и глагольные; другие типы, особенно словосочетания адвербиальные и местоименные, встречаются гораздо реже и структурно весьма однообразны.

- ▣ 2) По тому, представлены ли НС словосочетания словами или словосочетаниями (т. е. в зависимости от числа слов, входящих в словосочетание). Если обе НС словосочетания представлены только словами (иначе говоря, если словосочетание включает в себя только два знаменательных слова), такое словосочетание назовем простым (simple phrase), напр. cold water; to read a book; strangely solemn; worth reading; etc.
Если же хотя бы одна из НС словосочетания представлена, в свою очередь, словосочетанием, т. е. если словосочетание включает в себя более чем два знаменательных слова, такое словосочетание назовем сложным (complex phrase).

- 3) В зависимости от того, являются ли НС словосочетания в предложении смежными или несмежными (т. е. от того, отделены ли НС словосочетания друг от друга словами, не входящими в данное словосочетание), различаем словосочетания непрерывные (continuous) и прерывистые (discontinuous). Все приведенные выше примеры иллюстрировали словосочетания непрерывные. Примеры словосочетаний прерывистых: Slowly, Old Jolyon got up out of the chair. (J. Galsworthy) – прерывистое словосочетание slowly... got up out of the chair (« – got up out of the chair slowly).

Общая характеристика и типы сочинительных словосочетаний

- ▣ Особенности сочинительных словосочетаний являются, во-первых, одинаковость синтаксической функции всех составляющих этих словосочетаний и, во-вторых, небинарность структуры. Одинаковость синтаксической функции предполагает, что обе или все НС словосочетания включаются в предложение благодаря одной и той же синтаксической связи, что значит, во-первых, что они связаны с одним и тем же словом или группой слов в предложении и, во-вторых, что тип этой связи (подчинительный или предикативный) одинаков у обоих или всех НС данного словосочетания. Так, в предложении John and Bill came словосочетание John and Bill является сочинительным, потому что, во-первых, оба этих слова включаются в предложение благодаря синтаксической связи с одним и тем же словом — глаголом came — и, во-вторых, тип этой связи одинаков у обоих слов (предикативная связь).

- ▣ Поскольку средств выражения синтаксической связи между НС сочинительного словосочетания только три: сочинительные союзы, порядок слов (непосредственная смежность НС словосочетания) и интонация (на письме обозначаемая знаками препинания), постольку сочинительные словосочетания могут быть подразделены на:
 - 1) союзные или синдетические сочинительные словосочетания (*syndetic co-ordinate phrases*), в которых синтаксическая связь между НС выражена с помощью союзов;
 - 2) бессоюзные или асиндетические сочинительные словосочетания (*asyndetic co-ordinate phrases*), в которых синтаксическая связь между НС выражена без помощи союзов, одним порядком слов плюс интонационный рисунок (*intonation pattern*) предложения.